

صورة التاريخ الموضوع على منارة الجامع الابيض بالرملة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مِنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَاَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ الْاِلَهَ اِلَّا اللَّهَ هَذِهِ الْمَنَارَةُ
الْمُبَارَكَةُ مَوْلَانَا السُّلْطَانُ الْمَلِكُ النَّاصِرُ الْعَالِمُ الْغَازِي الْمَجَاهِدُ الْمُرَابِطُ
الْمُتَأَمِّرُ سُلْطَانُ الْاِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ مَحْيِي الْعَدْلِ فِي الْعَالَمِينَ قَاتِلُ الْكُفْرَةِ
وَالْمُشْرِكِينَ مَلِكُ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ مَالِكُ رِقَابِ الْاُمَمِ حَافِظُ حُدُودِ اللَّهِ
نَاصِرُ الدُّنْيَا وَالدِّينِ أَبُو الْفَتْحِ مُحَمَّدُ بْنُ مَوْلَانَا السُّلْطَانِ الشَّهِيدِ الْمَلِكِ
الْمَنْصُورِ سَيْفِ الدُّنْيَا وَالدِّينِ قَلَاوُنُ الصَّالِحِي قَسِيمُ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ
اِدَامَ اللَّهُ اِبَاهُ وَشَرَفَ بِالنَّصْرِ الْوَيْتَهُ وَاَعْلَامَهُ وَكَانَ الْفِرَاقُ مِنْ بَنَاتِهَا
فِي نِصْفِ شَهْرِ شَعْبَانَ سَنَةِ ثَمَانِيَةِ عَشَرَ وَسَبْعِمِائَةٍ

صورة التاريخ الذي كان على القبة التي باب الجامع الابيض بالرملة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مِنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَمَا ارَادَ اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ اِنْفَاذَ حُكْمِهِ لَمَّا سَبَقَ فِي عِلْمِهِ اِذْنٌ لِعَبْدِهِ
الْفَقِيرِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَيَّ اللَّهُ الْاَتِيْبِ فِي اُمُورِهِ اِلَيْهِ الْمَجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
النَّاصِرِ لِدِينِ نَبِيِّهِ وَحَبِيبِهِ وَخَلِيلِهِ السُّلْطَانِ الْاَجَلِ الْكَبِيرِ الْمَجَاهِدِ
الْمُرَابِطِ الْمُتَأَمِّرِ الْغَازِي رُكْنَ الدُّنْيَا وَالدِّينِ سُلْطَانُ الْاِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ
بِإِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَسِيمِ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مَنَعَ اللَّهُ بَقَاةَ فَخْرِهِ بِحَيْثُ
الْمَنْصُورِ فِي الْعَاشِرِ مِنْ شَهْرِ رَجَبِ الْفَرْدِ مِنَ الدِّيَارِ الْمِصْرِيَةِ عَاقِدًا
نِيَّةَ الْجِهَادِ غَازِيًا اَهْلَ الشُّرْكِ وَالْعِنَادِ فَتَزَلُ بِشَعْرِ يَافِهُ بِكِرَةِ النَّهَارِ
فَتَحْمِلُهَا بِاِذْنِ اللَّهِ فِي ثَلَاثِ سَاعَةٍ مِنْهُ ثُمَّ اَمْرًا بِاَنْشَاءِ هَذِهِ الْقَبَةِ فَوْقَ
الْمَنَارَةِ الْمُبَارَكَةِ وَهَذَا الْبَابُ عَلَيَّ هَذَا الْجَامِعِ

Իրոսպօլիս, սյն է Լիւթիա, զորմէ բանք եղեն բա
զում անդամ յընթացս դործոյս, է ի հիւսիսակողմն Ռեմ
է աւանի. յառաջագոյն էր քաղաք մեծ շահալաւաւ,
իջեւանատեղի կարսւանսոց Եգիպտոսի և Դամասկոսի. կոր-